



Preparing Career Ready Graduates

**BOARD OF EDUCATION
REGULAR MEETING**
2309 TULARE STREET
BOARD ROOM, SECOND FLOOR
FRESNO, CA 93721-2287
www.fresnounified.org/board

AGENDA

MIÉRCOLES, 9 DE MAYO DEL 2018, 4:30 P.M.

NOTA: HABRÁ ESTACIONAMIENTO DISPONIBLE DESPUES DE LA 5:00 P.M. EN EL ESTACIONAMIENTO DE LA CALLE “N” LOCALIZADO EN LA ESQUINA SURESTE DE LAS CALLES TULARE Y N – LA ENTRADA ES EN LA CALLE “N”. También la Ciudad de Fresno no hará cumplir los parquímetros en esta área después **de las 6:00 p.m.** de lunes a sábado.

NOTA: * ESTÁN CALCULADOS LOS TIEMPOS DESIGNADOS PARA CONFERENCIA/DISCUSIÓN DE ASUNTOS

En cumplimiento con el Acta de Americanos con Discapacidades, aquellas personas que requieran especial asistencia para acceder al salón de juntas de la Mesa, para acceder a documentos escritos que fueron discutidos en la junta de la Mesa o de otra manera participar en las juntas de la Mesa, por favor contacte al Presidente de la Mesa o a la Oficina de la Mesa al 457-3727. Notificación de al menos 48 horas antes de la junta permitirá al Distrito hacer arreglos razonables para asegurar la accesibilidad a las juntas de la Mesa y proveer cualquier acomodo, ayuda auxiliar o servicios.

Los materiales Públicos están disponibles para inspección pública en el Centro de Educación del Distrito Escolar Unificado de Fresno, 2309 calle Tulare, 2^{do} piso o visite nuestra página de internet en: www.fresnounified.org/board

SERVICIOS DE INTERPRETE: Disponible en español y hmong para los que lo soliciten en la sala de la Mesa

***4:30 P.M.**

INICIO de la Reunión

OPORTUNIDAD de Comentarios Públicos en Asuntos de la Agenda a Puerta Cerrada

RECESO en el Salón del Gabinete a Puerta Cerrada para discutir lo siguiente:

1. Expulsiones de Estudiantes de acuerdo a la Sección 35146 del Código de Educación.
2. Conferencia con Negociadores Laborales – (Sección 54957.6 del Código de Gobierno); Negociador(es) del FUSD: Paul Idsvoog; Organización(es) de Empleados: FTA, CSEA, Capítulo 125, CSEA, Capítulo 143, SEIU, Local 521 FASTA/SEIU, Local 521/CTW, CLC, gremio de Construcción y Edificios del Distrito Escolar de Fresno, Asociación Internacional de Maquinistas y Trabajadores Aeroespaciales: Empleados no Representados: Todos los Encargados y Supervisores de Empleados.
3. Disciplina/Salida/Liberación/Reasignación/Renuncia de Empleados Públicos.
4. Nombramiento de Empleados Públicos – (Código de Gobierno Sección 54957)
 - a. Oficial Ejecutivo
 - b. Director(a)
5. Conferencia con Negociadores de bienes Raíces – Litigación Existente (Código de Gobierno Sección 54956.8 Propiedad: APNs 470-054-04T, 09T, 10T, 11T, 12T, 13T, 14T, 16T; 470-124-07; 470-133-01T and 470-021-01T. Negociador de Agencia: Bob Nelson, Superintendente o su designado. Grupo de Negociación: Condado de Fresno. Bajo negociación: precio y/o condiciones de pago.
6. Conferencia con el Abogado Legal Litigación Anticipada/Pendiente/Amenazada (Código Gubernamental, Sección 54956.9 (d) (2)).
 - a. *Caso Potencial: Uno (1)*

5:30 P.M., REUNIRSE y reportar acción tomada durante la Sesión Cerrada si hay alguna.

JURAMENTO DE LEALTAD

La Sra. Lilia Becerril, una madre que ha tenido un impacto positivo en la Escuela Preparatoria Roosevelt, conducirá el juramento a la bandera.

ESCUCHAR los Informes de los Estudiantes Representantes de la Mesa

Se brinda la oportunidad de escuchar los comentarios/informes de los Estudiantil Representantes de la Mesa de la Escuela Preparatoria Hoover. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

ESCUCHAR el Reporte del Superintendente

OPORTUNIDAD para Comentarios del Público en Asuntos de la Agenda Acordada

TODOS LOS ASUNTOS EN LA AGENDA ACORDADA son considerados de rutina por la Mesa Educativa y se promulgarán con una moción. No habrá discusión separada de los asuntos a menos que un miembro de la Mesa o miembro de la comunidad así lo soliciten, en tal caso, el tema(s) será(n) considerado(s) siguiendo la aprobación de la Agenda Acordada.

A. AGENDA ACORDADA

A-1, APROBAR la Lista del Personal

Incluido en los cartapacios de la Mesa se encuentra la Lista de personal, Apéndice A, tal como se envió. El superintendente recomienda aprobación. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3548.

A-2, ADOPTAR los Hechos Encontrados y Recomendaciones de la Mesa Administrativa del Distrito

La Mesa de Educación recibió y consideró los Hecho Encontrados y las Recomendaciones de los Paneles Administrativos del Distrito resultantes de audiencias sobre casos de expulsión y readmisión llevados a cabo durante el período desde la junta regular del 25 de abril del 2018. El superintendente recomienda la adopción. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

A-3, APROBAR las Minutas de las Juntas Anteriores

Se incluyen en los cartapacios de la Mesa los borradores de las minutas de la junta especial de la Mesa del 29 de enero del 2018 y las juntas regulares del 7 de febrero del 2018 y del 25 de abril del 2018. El superintendente recomienda la aprobación. Persona de contacto: Robert G. Nelson, teléfono 457-3884.

A-4, APROBAR la Solicitud de Calificaciones para los Servicios del Asegurador

Se recomienda que la Mesa apruebe la Solicitud de Calificaciones (RFQ) No. 18-32, para establecer un grupo de firmas que proporcionen servicios de asegurador para la emisión de bonos de la Medida X y financiamientos que no sean de la Medida X como el reembolso de la deuda actual. Después de una cuidadosa consideración y en base a sus calificaciones superiores, el comité de evaluación seleccionó un grupo de seis empresas para ser recomendado para la

aprobación de la Mesa:

- **Emisiones del bono de la Medida X y/u otros financiamientos**
 - Piper Jaffray & Co
 - Raymond James
 - Stifel Nicolaus
- **Financiamiento no de la Medida X, como reembolso de la deuda actual**
 - Morgan Stanley
 - UBS
 - Wells Fargo Securities

El superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: el financiamiento se establecerá proyecto por proyecto. Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226.

A-5, APROBAR el Acuerdo de Renovación con J. Elliot Marketing

Incluido en los cartapacios de la Mesa está un acuerdo de renovación con J. Elliot Marketing para proporcionar servicios de consultoría de comunicación en apoyo de la Mesa de Administración Conjunta de Salud (JHMB) y sus diversas iniciativas de salud y bienestar. Estas iniciativas incluyen, entre otras, el desarrollo de boletines, el desarrollo de contenido web, la inscripción abierta y las comunicaciones de cambio de plan y el uso de las redes sociales para respaldar las actividades relacionadas con el bienestar (WellPath). El superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: el costo anual de \$50,400 está disponible en el Fondo de servicios internos de salud. Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226.

A-6, APROBAR la Adopción de la Resolución HR 17-47 Posición del Especialista en Intervención del Conducta, Descripción del Puesto, Designación como Gerente, Exenta

Incluido en los cartapacios de la Mesa está la Resolución HR17-47 para crear el puesto y adoptar la descripción del trabajo del Especialista en Intervención de Conducta. Esta posición crea un apoyo vital requerido por el departamento de Prevención e Intervención del distrito. Esta trayectoria profesional se puede encontrar en otros distritos tanto a nivel estatal como regional y juega un papel esencial en el departamento de Prevención e Intervención del distrito al apoyar las necesidades socioemocionales y ambientales de nuestros estudiantes en riesgo al proporcionar servicios estratégicos que identifican y abordan esas necesidades. Esta descripción del trabajo se alinea con el Sistema de Apoyo de Múltiples Niveles del Distrito (MTSS). El puesto de Especialista en Intervención de Conducta está designado como Gerencia, exento y se colocará en la E-13 del Horario de Administración Administrativa. El superintendente recomienda aprobación. Impacto fiscal: los fondos se incluyen en la propuesta de presupuesto del departamento de Prevención e Intervención 2018/19. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3548

A-7, APROBAR la Adopción de la Resolución HR 17-48 Posición del Trabajador Social de la Escuela Clínica, Descripción del Trabajo, Designación como Gerente, Exento

Incluido en los cartapacios de la Mesa está la Resolución HR 17-48 para crear el puesto y adoptar la descripción del trabajo del trabajador social de la escuela clínica. Esta posición crea un apoyo vital requerido por el Departamento de Prevención e Intervención del distrito. Esta trayectoria profesional se puede encontrar en otros distritos tanto a nivel estatal como regional y desempeña un papel esencial en el Departamento de Prevención e Intervención del distrito al apoyar las necesidades socio emocionales y de asesoramiento de nuestros estudiantes en riesgo mediante la expansión de servicios estratégicos que identifican y abordan necesariamente. El puesto de

Trabajador Social de la Escuela Clínica está designado como Gerente, exento y se colocará en la E-24 del Programa de Salario Administrativo. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: los fondos se incluyen en la propuesta de presupuesto del Departamento de Prevención e Intervención 2018/19. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3548.

A-8, APROBAR Descripción Laboral Revisado del Especialista de Instrucción, Designada como Certificada, Exenta

Incluido en los cartapacios de la Mesa se encuentra una descripción revisada del trabajo, Especialista de Instrucción, anteriormente Especialista de Instrucción Categórica, que refleja el cambio en los programas, la educación y la experiencia, las licencias y los conocimientos y habilidades aplicables de acuerdo con las expectativas actuales. Esta posición ya no está financiada categóricamente y ha estado vacante. Esta revisión de la descripción laboral se alinea con el Sistema de Apoyo de Múltiples Niveles del Distrito (MTSS). Además, esta descripción de trabajo revisada se ha actualizado para reflejar las Creencias y Compromisos Fundamentales de la Mesa y las Metas del Distrito. El puesto de Especialista en Instrucción está designado como Certificado, exento y se coloca en el Programa de Salario del Maestro. El superintendente recomienda aprobación. Impacto fiscal: fondos suficientes están disponibles en el presupuesto del departamento de Prevención e Intervención. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3548

A-9, APROBAR Revisiones Propuestas para las Pólizas de la Mesa (BP) 5141, 5141.1, 5141.6, 5146, (NUEVO) 5148.2, 6143, 6161.1 y 6170.1

Se incluyen en los cartapacios de la Mesa las revisiones propuestas para las siguientes ocho Pólizas de la Junta (BP):

- BP 5141 Emergencias de Atención Médica
- BP 5141.1 Accidentes (Eliminación)
- BP 5141.6 Salud y Servicios Sociales Basados en la Escuela
- BP 5146 Estudiantes Casados/Embarazadas/Padres
- (NUEVO) BP 5148.2 Programas Antes/Después de Clase
- BP 6143 Cursos de Estudio
- BP 6161.1 Selección y evaluación de materiales didácticos
- BP 6170.1 Kindergarten de Transición

Estas revisiones cumplen con los mandatos legales recomendados por la Asociación de Mesas Escolares de California (CSBA). El superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: no hay impacto fiscal para el distrito. Persona de contacto: David Chávez, teléfono 457-3566.

A-10, APROBAR el Nombramiento al Comité de Supervisión de Bonos Ciudadanos

Se recomienda que la Mesa apruebe el nombramiento de Brian Andritch para el Comité de Supervisión de Bonos Ciudadanos (CBOC), nominado por la Miembro de la Mesa Mills. Él es un residente del Distrito de Fresno y no es un vendedor, contratista, consultor, empleado u oficial del distrito. La función del CBOC es "garantizar que los fondos de los bonos se gasten solo para los fines establecidos en las medidas de la boleta". El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: no hay impacto fiscal en el distrito. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-11, APROBAR el Nombramiento del Comité de Supervisión de Bonos Ciudadanos

Se recomienda que la Mesa apruebe el nombramiento de Arthur Koster para el Comité de Supervisión de Bonos Ciudadanos (CBOC), nominado por la Presidenta de la Mesa, Jonasson Rosas. Él es un residente de Distrito de Fresno, y no es un vendedor, contratista, consultor, empleado u oficial del distrito. La función del CBOC es "garantizar que los fondos de los bonos se gasten solo para los fines establecidos en las medidas de la boleta". El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: no hay impacto fiscal en el distrito. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-12, APROBAR la Adjudicación de la Licitación 18-24 Secciones A-E, Conservación del Agua y Mejoras de Riego en Varias Escuelas

Incluido en los cartapacios de la Mesa se encuentra información sobre la Licitación 18-24 Secciones A-E, para proporcionar sistemas de riego totalmente automáticos en las Escuelas Primarias Ericson, Jefferson, Kratt y Pyle, las Escuelas Secundarias Fort Miller y Tenaya, y la Escuela Preparatoria Duncan Politécnica. El proyecto incluye nuevas líneas principales de riego, controles automáticos y cabezales rociadores que ahorran agua. Habrá una disminución aproximada del 20% en el consumo de agua con la eliminación del riego por inundación. Este proyecto convierte a las escuelas restantes en escuelas con sistemas de irrigación manuales mayoritarios. Además de la automatización, la mejora de la infraestructura de riego se centra en los controladores inteligentes y otras actualizaciones de la manera más eficiente. efectivamente usa agua

El personal recomienda otorgarlo a la propuesta más baja responsable de la oferta:

Sección A	Jefferson	Elite Landscape Construction, Inc.	(Clovis, CA)	\$207,000
Sección B	Pyle, Duncan	Sunset Landscapes, Inc.	(Fresno, CA)	\$316,733
Sección C	Ericson, Fort Miller	Sunset Landscapes, Inc.	(Fresno, CA)	\$303,822
Sección D	Kratt	Clean Cut Landscape, Inc.	(Clovis, CA)	\$788,539
Sección E	Tenaya	Clean Cut Landscape, Inc.	(Clovis, CA)	\$533,477

El superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: \$2,149,571 está disponible en el Fondo de la Medida X; el costo será compensado por una subvención de \$300,000 del Buro de Reclamación del Departamento del Interior de los Estados Unidos, a través de la Ciudad de Fresno. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-13, APROBAR la Adjudicación de la Licitación 18-25, de la Construcción del Nuevo Centro Acuático de la Escuela Preparatoria Roosevelt

Incluido en los cartapacios de la Mesa se encuentra información sobre la Licitación 18-25, para la construcción del nuevo centro acuático en la Escuela Preparatoria Roosevelt. El proyecto está compuesto por una alberca de competencia de 35 metros para natación, buceo y waterpolo; una sección superficial para acomodar la enseñanza y el uso de la comunidad; una construcción para equipo/casillero con oficina para el entrenador y la sala de concesiones; edificio mecánico con espacio de almacenamiento y oficina; gradas incluyendo una estructura de sombra; y el trabajo del sitio relacionado.

El personal recomienda otorgarlo a la propuesta más baja responsable de la oferta:

Mark Wilson Construction, Inc. (Fresno, California) \$6,005,832

El superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: \$6,005,832 está disponible en el Fondo General. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-14, APROBAR la Adjudicación de la Licitación 18-31, las Escuelas Primarias Storey y Viking, y la Escuela Secundaria Tioga, Reemplazo de Calderas y Enfriadores

Incluido en los cartapacios de la Mesa se encuentra información sobre la Oferta 18-31, para reemplazar las calderas en la Escuela Primaria Storey y la Escuela Preparatoria Tioga, y el enfriador en la Escuela Primaria Viking. El equipo requiere reemplazo debido a su condición, edad y falta de confiabilidad, según la evaluación de la necesidad. El nuevo equipo mejorará la eficiencia energética y cumplirá con los requisitos de la Mesa de Recursos del Aire.

El personal recomienda otorgarlo a la propuesta más baja responsable de la oferta:

Lawson Mechanical Contractors (Fresno, California) \$550,818

El superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: \$550,818 está disponible en el Fondo de la Medida X. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

**FIN DE LA AGENDA ACORDADA
(VOTO PASE DE LISTA)**

COMUNICACIONES ORALES NO PROGRAMADAS

Las personas que deseen dirigirse a la Mesa sobre asuntos dentro de la jurisdicción de la materia de la Mesa, pero que **no** figuran en esta agenda, pueden hacerlo en este momento. Si desea dirigirse a la Mesa sobre un asunto específico que figura en la agenda, debe hacerlo cuando se llame a ese asunto específico.

Si bien todas las limitaciones de tiempo quedan a discreción de la Presidenta de la Mesa, generalmente los miembros del público estarán limitados a un máximo de tres (3) minutos por orador por un total de treinta (30) minutos de comentarios públicos según lo designado en esta agenda. Cualquier persona que no haya tenido la oportunidad de dirigirse a la Mesa durante este período inicial de treinta (30) minutos puede hacerlo al final de la reunión después de que la Mesa haya tratado todos los puntos restantes en esta agenda.

Sin tomar acción y solo según lo permita expresamente el Reglamento de la Mesa 9323, los miembros de la Mesa pueden hacer preguntas, hacer breves anuncios o dar una breve respuesta a las declaraciones presentadas por el público sobre temas planteados en comunicaciones orales no programadas. Los miembros de la Mesa deben ser reconocidos por la Presidenta para poder hablar y, en general, se limitarán a no más de un (1) minuto cada uno para este fin. La Presidenta de la Mesa tendrá la discreción de limitar aún más a los miembros de la Mesa

oportunidad de hablar sobre asuntos planteados en comunicaciones orales no programadas para asegurar la conducta ordenada y eficiente de los asuntos del Distrito.

Los miembros del público con preguntas sobre asuntos del distrito escolar pueden enviarlos por escrito. La Mesa remitirá automáticamente al Superintendente cualquier solicitud formal que se le presente en este momento. El miembro del personal apropiado proporcionará las respuestas a las preguntas.

B. AGENDA CONFERENCIA/DISCUSIÓN

6:00 P.M.

B-15, PRESENTAR y DISCUTIR el Desarrollo del Presupuesto Estratégico 2018/19

El Presupuesto Propuesto del Gobernador 2018/19 fue lanzado el 10 de enero de 2018. La Mesa de Educación ha discutido la propuesta del Gobernador y los posibles impactos en el Distrito Escolar Unificado de Fresno, así como el proceso de desarrollo del presupuesto estratégico en las siguientes reuniones de la Mesa de Educación:

- Enero 24, 2018
- Febrero 7, 2018
- Febrero 21, 2018
- Marzo 7, 2018
- Marzo 21, 2018
- Abril 11, 2018
- Abril 25, 2018

El 9 de mayo del 2018, el personal y la Mesa continuarán las discusiones sobre el desarrollo del presupuesto. Impacto fiscal: no disponible en este momento. Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226.

6:30 P.M.

B-16, REALIZAR UNA AUDIENCIA PÚBLICA en el Asunto de la Petición de Renovación de la Escuela de Aprendizaje Ilimitado

Disponible en la Oficina de la Mesa está una copia de la petición de renovación de la Escuela de Aprendizaje Ilimitado (SOUL) entregada al distrito solicitando autorización para operar desde el 1 de julio del 2018 hasta el 30 de junio del 2023. SOUL atiende actualmente a aproximadamente 177 estudiantes en los grados 9-12. La escuela está ubicada en 2336 Calaveras en Fresno. Impacto fiscal: el impacto fiscal estimado para el año uno es de \$1,521,514. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3923.

6:45 P.M.

B-17, ADOPTAR la Resolución de los Resultados de Hechos y DECIDIR en el Asunto de la Petición de Renovación Escolar del Vecindario Kepler

Disponible en la Oficina de la Mesa está una copia del informe de Resultados de hechos de la Escuela de Vecindarios de Kepler. El Superintendente recomienda una decisión. Impacto fiscal: el impacto fiscal estimado para el año uno es de \$ 3,288,891. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3923.

7:30 P.M.

B-18, DISCUTIR y APROBAR el Nombramiento de Escuela Primaria Southeast

Incluido en los cartapacios de la Mesa hay una lista de nombres para consideración de la Mesa Directiva para la nueva Escuela Primaria Southeast del distrito de Fresno. A través de una encuesta pública, el distrito recibió más de 100 posibles nombres que se le proporcionaron a la Mesa el 11 de abril. A partir de esa lista, se le pidió a la Mesa que revisara y seleccionara aquellos

nombres que le gustaría haber investigado, validado y autorizado antes de la discusión del 9 de mayo. El superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: no hay impacto fiscal en el distrito. Persona de contacto: Miguel Arias, teléfono 457-3498.

7:45 P.M.

B-19, DISCUTIR las GO Escuelas Públicas de Fresno de abril del 2018 e Informe de Escogiendo Nuestro Futuro y ACEPTAR las Recomendaciones

Incluido en los cartapacios de la Mesa se encuentra el Informe de Elección de Nuestro Futuro Fresno GO de las Escuelas Públicas de abril del 2018. GO Escuelas Públicas de Fresno solicita a la Mesa que considere aceptar las recomendaciones incluidas en el informe.

El Informe de Elegir Nuestro Futuro se escribió por primera vez en 2005 para ayudar a proporcionar orientación al distrito durante la transición de liderazgo. Se han realizado muchas mejoras en finanzas, operaciones y resultados estudiantiles en el Distrito de Fresno desde el informe inicial. GO Escuelas Públicas de Fresno involucró a más de 700 padres, maestros, directores y miembros de la comunidad en la creación de la próxima iteración de Elegir Nuestro Futuro (2018) para establecer una visión audaz para nuestras escuelas, proporcionar una rendición de cuentas robusta y transparente y crear políticas recomendaciones que ayudan a mover al distrito hacia esta visión, que incluye:

- Redefinir cómo se ve el éxito en el siglo XXI y comprometerse con cada niño graduado preparado para tener éxito.
- Capacitar a los estudiantes y educadores con datos individualizados para garantizar que cada niño progrese adecuadamente hacia la graduación, preparado para tener éxito.
- Crear una zona de innovación para diseñar y apoyar modelos de escuelas transformadoras.

El Superintendente recomienda la aceptación. Impacto fiscal: no hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: David Chávez, teléfono 457-3566.

C. RECIBIR INFORMACIÓN y REPORTE

No hay ningún asunto para esta parte de la agenda

COMUNICACIONES DE LA MESA / SUPERINTENDENTE

D. FIN DE LA REUNIÓN

PRÓXIMA JUNTA REGULAR

MIÉRCOLES, 23 de mayo del 2018